



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

CPC connect service or Fax

Fax pour soumissions: (819)997-977

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Furniture Division/Division des ameublements  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage,  
140 O'Connor, Street,  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> CORCAN Chaises/tabourets/bancs à cadre en bois et chariot de transport	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C11-224225/A	<b>Date</b> 2022-05-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 3784225	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pq501.21C11-224225	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPQ-501-81171	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2022-04-28	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-05-19</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Quan, Kingue	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq501
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-3851 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Voir ci joint	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La modification no. **002** est effectuée afin de publier des questions et réponses et modifier la sollicitation comme suit :

**Questions et réponses**

**Question 01 :** Pouvez-vous indiquer si nous sommes en mesure de soumettre une offre partielle? C'est-à-dire par catégorie ou par ligne de produits?

**Réponse 01 :** Non. Veuillez consulter la partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection, section 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires, article b. L'offrant doit remplir l'annexe B – Méthode de paiement pour tous les articles, toutes les destinations et toutes les années (période initiale et périodes d'option).

**Question 02 :** Pour les Bancs 4.4.2, êtes-vous en mesure d'accepter une profondeur de 27"?

**Réponse 02 :** D'accord. Considérant que le 27" est la profondeur du produit fini global, nous accepterions cela.

**Question 03 :** Est-il possible de fournir un historique du volume d'achats similaires de ces articles au cours des 3 dernières années?

**Réponse 03 :** Non, cette exigence est au fur et à mesure de la demande.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**